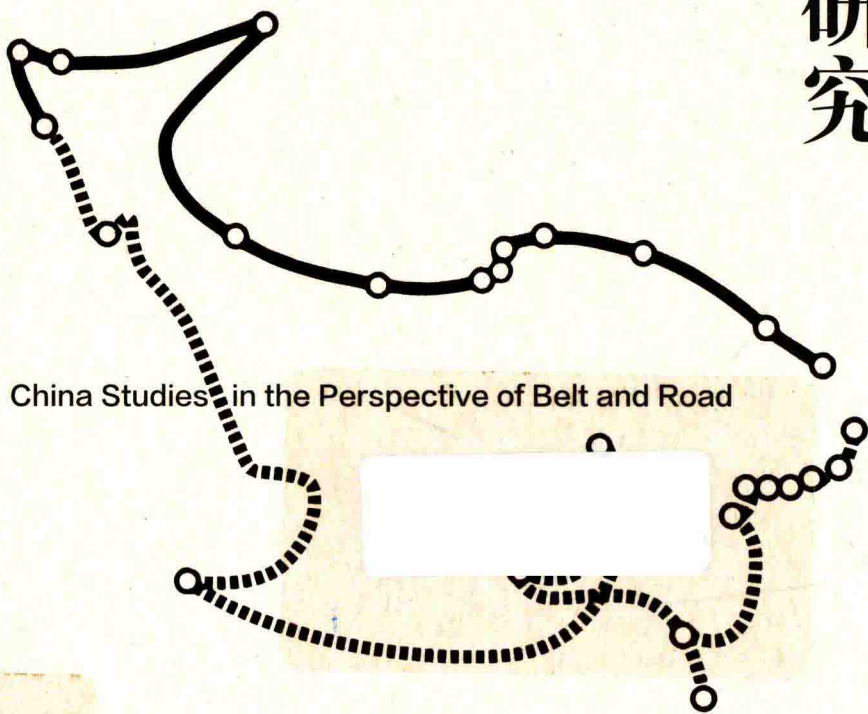


『一带一路』视野下的

中国学研究

沈桂龙
张焮
等·著



China Studies in the Perspective of Belt and Road

中西相遇

东风西渐

东西碰撞

空间转向

情报转向

政策转向

中国方案

中国经验

中国贡献

古丝绸之路与传统汉学

近代丝绸之路与现代中国学

“一带一路”与世界中国学

“一带一路”倡议提出迄今已有十年。十年间，世界格局发生深刻变革，各国关于中国的研究也出现了一系列新的变化。本书致力于在“一带一路”视野下，重新阐释中国学的历史、现在与未来，探索构建新时代的“世界中国学”理论框架。基本思路是以古丝绸之路到“一带一路”的发展变迁为线索，将中国学的发展历程划分为古丝绸之路与传统汉学、近代丝绸之路与现代中国学、“一带一路”与世界中国学三个阶段，以此来重新叙述中国学的历史进程，把握中国学的当代发展，研判中国学的未来趋势，最终探索形成一种不同于传统汉学和现代中国学的、面向未来的世界中国学，以期实现中国学立足中国道路、胸怀世界发展和关照人类未来之愿景。

上架建议：中国学研究

ISBN 978-7-5520-4235-1



9 787552 042351 >

定价：88.00 元

『一带一路』视野下的 中国学研究

沈桂龙 张焮 等·著



上海社会科学院出版社
SHANGHAI ACADEMY OF SOCIAL SCIENCES PRESS

图书在版编目(CIP)数据

“一带一路”视野下的中国学研究 / 沈桂龙等著
. — 上海 : 上海社会科学院出版社, 2023
ISBN 978 - 7 - 5520 - 4235 - 1

I. ①一… II. ①沈… III. ①中国学—研究 IV.
①K207.8

中国国家版本馆 CIP 数据核字(2023)第 175863 号

“一带一路”视野下的中国学研究

著 者: 沈桂龙 张 焮 等

责任编辑: 包纯睿

封面设计: 黄婧昉

出版发行: 上海社会科学院出版社

上海顺昌路 622 号 邮编 200025

电话总机 021 - 63315947 销售热线 021 - 53063735

<http://www.sassp.cn> E-mail: sassp@sassp.cn

照 排: 南京理工出版信息技术有限公司

印 刷: 上海颀辉印刷厂有限公司

开 本: 710 毫米×1010 毫米 1/16

印 张: 16.25

插 页: 1

字 数: 250 千

版 次: 2023 年 12 月第 1 版 2023 年 12 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5520 - 4235 - 1/K · 704

定价: 88.00 元

版权所有 翻印必究

前 言

中国经济发展的巨大成就正深刻影响中国学及其相关研究。国际组织和重要智库的诸多研究表明,21世纪以来,亚洲经济在全球经济当中的比重越来越高,东亚是亚洲经济中增长最为快速的重要区域,中国是东亚经济发展中的明星。2009年,中国成为全球第一出口大国;2010年成为世界第二大经济体,同年制造业增加值超过美国成为第一制造业大国;2013年成为世界第一货物贸易大国。中国经济发展的巨大成功使得21世纪成为亚洲世纪变得更加可能,中国也日益成为海外研究的重要对象,研究内容更为广泛和深入。国外学者更大兴趣点已不再局限于历史、文学和语言等领域,当代中国的经济、政治和社会等吸引了国外学者的更多关注。

“一带一路”倡议是中国学及其相关研究的重大变量。2013年秋,中国国家主席习近平在哈萨克斯坦和印度尼西亚,先后提出共建“丝绸之路经济带”和“21世纪海上丝绸之路”的重大倡议。随着越来越多国家与中国签署“一带一路”合作协议或备忘录,“一带一路”倡议成为推动构建人类命运共同体的非常重要的实践平台,也是相关参与国家经贸往来、民心相通、人文交流的重要舞台。随之而来的重大变化是,“一带一路”倡议正对中国学力量的构成及其区域空间分布带来新的影响。这在某种程度上,正以一种新的形式产生不同于古丝绸之路但对中国学同样影响巨大的深远意义。

“一带一路”倡议为何对中国学及其研究带来如此巨大的冲击?人类历史的演变规律已经证明,人类活动半径的扩大与人类交往密度的加大会带来人类文明的不断进步。人类活动半径的扩大得益于科学技术的不断进步,大批远离海洋的内陆国家因为中欧班列的突破,得以首次深度融入全球连通之中;人类交往密度的加大更多源自经贸的持续往来,石油管道与产业

链条驱动不同区域的人们更频繁沟通。经济基础对上层建筑的作用不仅在一国内部发生作用,也在国际上形成经贸关系对文化交流的牵引,并在相互作用的过程中加深国家间的认知和了解。

古丝绸之路和海上丝绸之路是“一带一路”的前身,在历史上对中国学的发展产生了重要影响。发端于两千多年前的古丝绸之路以重要经贸物品丝绸为媒介,繁盛于宋代的海上丝绸之路则更加凸显了香料和瓷器的关键角色,这些都彰显了商品和贸易通道的重要性。古丝绸之路和海上丝绸之路作为连通欧亚大陆的重要陆上和海上通道,使得欧洲人对中国的兴趣日浓,对中国的简单了解不断向专业研究转变,欧洲也日益成为中国学的重镇。近代技术的发展和全球基础设施的完善,古丝绸之路和海上丝绸之路在近代出现新的延伸、拓展和连通,使得美国对中国的重视大大加深,对中国政治、经济乃至军事等方面的研究不断增多,美国逐渐成为中国学的主导。

“一带一路”倡议提出的十年是世界中国学不断成熟的十年。“一带一路”是全球化联系持续加强的重要路径,更是人类文明交流互鉴的重要平台。“一带一路”的推进和实践为中国与世界的连通发挥了重要作用,中国学也在此过程中发生更为深刻的变化,一些中国学边缘地带甚至被称为“荒村”的地区正在改变人们的观感,一大批新生代中国问题专家正在崛起。无论出于何种目的,中国的历史、文化、经济、政治、社会等都成为世界各国更多学者的研究焦点,当代中国发生的诸多变化为全球学者提供了极其有价值的研究素材。也正因为上述变化,世界中国学正成为一门更加专业、更为综合和宏观的交叉领域学科,既是国外学者以中国为研究对象的中国学,在具体学科领域运用政治学、经济学、社会学的各种方法开展研究,也是中国学者以海外中国学为分析对象的间接研究,在对中国相关问题深入了解的基础上,综合运用文本分析的各种方法进行再研究。作为上述两种研究的延伸和壮大,中国与世界的关系及其相互影响的研究,也日益成为世界中国学的研究焦点,在国内外学者的互动努力下,逐步呈现出一种全新的话语体系,国内学者在推动和引导世界中国学形成不同于区域国别学的学科特点中正发挥更大作用。

地理空间的发现和联结改变政治经济格局,影响着文化交流和演进。

在“一带一路”倡议十周年之际,研究世界中国学的演变,有着“地理中国学”的韵味。而从一个学科发展的角度看,这个研究非常必要。“一带一路”倡议内含的开放态度和同样十周年的自贸试验区有着同样的战略意义,而世界中国学无论是学科的发展,还是研究的对象,都是基于开放的最大出发点。只有在学科开放和内容开放中,世界中国学才能不断成熟和完善。

沈桂龙

上海社会科学院世界中国学研究所

目 录

导 论 从古丝绸之路到“一带一路”:全球连通与中国研究的 范式变迁	1
一、百年未有之大变局与变革中的中国研究	2
二、古丝绸之路与欧洲汉学	5
三、近代丝绸之路与美国中国学	8
四、“一带一路”与世界中国学	11

上编 古丝绸之路与传统汉学

第一章 中西相遇:古丝绸之路与游记汉学	23
一、丝绸之路的畅通与跨区域贸易的空前繁荣	25
二、从边缘观察与表述中国:《柏朗嘉宾蒙古行纪》与《鲁布鲁克 东行纪》	28
三、整体性中国的呈现:《马可·波罗行纪》	41
第二章 东风西渐:海上丝绸之路与传教士汉学	47
一、16世纪中西海上交往的发展	47
二、传教士与西学东渐	52
三、传教士的汉学成就	61
第三章 东西碰撞:现代世界的兴起与专业汉学	79
一、现代世界变革和汉学的确立	79
二、各国专业汉学的兴起与发展	87

中编 近代丝绸之路与现代中国学

第四章 空间转向:丝路考察与内亚研究	111
一、中西方“伟大相遇”的终结	111
二、李希霍芬与中国的地理学研究	113
三、拉铁摩尔与中国的边疆研究	118
四、结语	124
第五章 情报转向:满铁调查部与日本中国学	126
一、近代日本中国学的转向	126
二、满铁调查部与情报导向的中国学	128
三、满铁调查部与日本智库的中国研究	143
第六章 政策转向:贸易、战争与美国中国学	148
一、20世纪20年代后:“政策导向”研究模式的发轫	149
二、太平洋战争时期:“政策导向”研究模式的初兴	159
三、冷战对峙时期:“政策导向”研究模式的兴盛	167
四、余论	180

下编 “一带一路”与世界中国学

第七章 中国方案:“一带一路”与经济全球化新阶段	187
一、从“全球化”到“逆全球化”	187
二、“一带一路”倡议:应对“逆全球化”的“中国方案”	191
三、“一带一路”倡议引领“新型全球化”	199
四、结语	202
第八章 中国经验:“一带一路”与后发国家现代化	204
一、后发国家现代化:后发优势和后发劣势	205
二、“一带一路”与后发国家现代化	209
三、“一带一路”的海外认知	213
四、结语	222

第九章 中国贡献：“一带一路”与国际秩序的演进	223
一、“一带一路”与变革中的国际秩序：中国实践	223
二、“一带一路”与变革中的国际秩序：海外视角	227
三、“一带一路”与变革中的国际秩序：中国视角	232
四、“一带一路”助力国际秩序改革的理论与实践创新	238
五、结语	245
后 记	247

导论 从古丝绸之路到“一带一路”： 全球连通与中国研究的范式变迁

众所周知,海外关于中国的研究^①有汉学(Sinology)和中国学(China Studies)之分。在国际上,基本上认为研究古典中国的为汉学,研究当代中国的是中国学,两者有明显的分野。尤其是在欧洲学界,大多认为汉学和中国学是截然不同的两大体系,如伦敦大学亚非学院教授傅熊(Bernhard Fuehrer)就反复强调自己所研究的是汉学而不是中国学。^②在国内学术界,关于汉学的概念辨析中,又涉及中国传统学术中汉代的训诂之学、民族区域研究中的汉族之学问,以及和西学相对应的国学等,使得问题的讨论更趋复杂。有论者从维特根斯坦的“家族相似”概念出发,认为汉学和中国学是“兄弟关系”;有论者认为中国学的概念更广,以当代中国研究为主题,但也包括传统汉学和国学;^③还有论者认为汉学和中国学是“异名共体”,内涵完全一样。^④虽然学术界大体认为汉学侧重古典中国,中国学聚焦现实中国,但汉学和中国学两大概念之间究竟是何种关系,可谓众说纷纭、莫衷一是。

如果我们引入地理学和研究范式的视野,或许能够更好地厘清汉学和中国学这两大概念之间的关系。作为学术上连接中外的天然媒介,中国研究的诞生和发展与东西方的连通程度紧密相关。回溯中外关系史可以发现,历史上东西方的接触往往是以贸易为先导,商贸往来深化后进而出现文

^① 为避免在汉学和中国学两个概念上作过多文字意义上的纠缠,本书用“海外关于中国的研究”来统称海外专门研究中国的学问。为行文方便,后文简称“中国研究”。

^② 陆益峰:《他们有个共同的兴趣:中国——访世界中国学论坛上的各国“中国通”》,《文汇报》2006年9月22日。访谈中傅熊向记者强调其“只做自己喜欢的汉学”。

^③ 黄仁伟:《黄仁伟:通过“中国学”更好地认识中国》,《社会观察》2010年第12期。

^④ 阎纯德:《汉学是什么》,《光明日报》2017年6月12日。

化交流的深化,而中外商贸往来的前提条件是商路的畅通。中国研究本身就是中外“互联互通”的产物。一部中国研究的发展史,背后实际上隐含着—部中国和外部世界的“交通史”。^①从古丝绸之路到近代丝绸之路,再到“—带—路”,中外连通的广度和深度之变化,也深刻影响了不同时期中国研究的取向与发展。在此视野下,所谓汉学和中国学之分,可以视作欧洲对中国的研究和美国对中国的研究这两种不同范式之分。换言之,实际上是欧洲汉学和美国中国学之分。

结合“中外交通史”和中国研究的范式变迁,可以发现欧洲汉学是古丝绸之路带动下以人文学术的方法研究传统中国的学问,美国中国学是近代丝绸之路影响下用社会科学的方法研究当代中国的学问。研究范式上欧洲汉学向美国中国学的转换,一定程度上可以视作中外连通上古丝绸之路转向近代丝绸之路的结果。时至今日,百年未有之大变局中,“—带—路”正在重新连接中国与世界,新时代的中国研究正在呈现出一系列新的特征,也有望在欧洲汉学和美国中国学之外,开创出一种不同于过往的研究新范式。根据其新特征,这种正在孕育的新范式可以被称为世界中国学。

一、百年未有之大变局与变革中的中国研究

当今世界正处于百年未有之大变局。首先,这一大变局最大的一个变量就是中国的崛起,尤其是中国经济的高速增长及其全球辐射越来越强,对世界经济版图的变化带来巨大影响。2019年11月19日,英国《金融时报》网站发表文章,分析2000年到2019年全球贸易的变化发展。文章指出,2000年时全球大多数国家所进口的商品都来自美国,但在2001年中国加入世贸组织后,全球贸易结构很快发生变化。2005年,中国制造已经占据整个亚洲市场,并且开始在欧洲和非洲市场稳步推进。到了2019年,除了美洲为数不多的几个国家所需商品主要从美国进口外,全球大部分国家最重要的

^① 这里借用了历史学中“中外交通史”的概念。中外交通史所涉范围广泛,相当于中外关系史,研究内容包括中外之间的商贸往来、文化交流,甚至军事战争。之所以用“交通史”而不是“关系史”的概念,更多是因为这一研究尤其强调地理交通(包括交通路线等)是其首先关注的对象。可参见毛瑞方:《从中西交通史到中西文化关系通史》,《史学理论与史学史学刊》2021年第1期。

商品进口国已经变成了中国。文章甚至提出:“中国已经成为全球大多数国家最主要的供应商,贸易正在日益单极化而不是多极化。”^①与此同时,以中国为代表的新兴经济体不断发展壮大,正在加速推进世界经济格局的演变。最新数据显示,新兴经济体在全球经济中所占比重已达60%。^②金砖国家对世界经济增长的贡献率已经超过50%,远远高于G7等发达经济体对世界经济增长的贡献。^③其中,中国对世界经济增长的贡献率长年在30%以上,尤其是“一带一路”不断深入发展,为世界经济注入了新的动能。“一带一路”140多个伙伴成员覆盖了全球2/3的经济体,其中大多数是发展中国家,拥有巨大的发展潜力和增长空间。大批“一带一路”项目实现了中国与伙伴国之间的优势互补,进一步深化了中外贸易往来,既推动了东道国经济发展,也为全球经济复苏注入了新的活力。^④

其次,欧美发达国家内部问题不断涌现,“过去的好时光”不再。2008年全球金融危机以来,从美国的“占领华尔街运动”,到欧洲的主权国家债务危机、欧盟内部的分裂危机,再到民粹主义甚至极右翼力量在发达国家的兴起,都反映出欧美发达国家内部开始出现了一系列结构性问题。从全球夜间灯光的变化中可以非常直观地看出这种趋势。几年前,美国航空航天局(NASA)先后发布过2012年和2016年两次地球夜间灯光图。^⑤对比两次地球夜间灯光图可以发现,欧美夜间灯光都出现了较为明显的减弱趋势,尤其是欧洲的意大利、西班牙和法国,以及美国中部地区灯光减弱非常明显。夜间灯光和经济社会发展状况、人类活动的活跃程度紧密相关。欧美夜间灯光的减弱,说明经济社会发展状况、人类活动的活跃程度已是今不如昔。美国中部地区夜间灯光的变化,更是直接反映出了美国“铁锈地带”的“乡下人

① Steve Johnson, “The Great Haul of China, Illustrated,” *Financial Times*, November 19, 2019.

② Jorge E. Malena, “‘BRICS Plus’ can Boost Multilateralism,” *China Daily*, June 21, 2022.

③ 中国人民大学重阳金融研究院:《金砖:全球发展的新未来》,2022年6月21日, http://rdcy.ruc.edu.cn/zw/jszy/rdcy/grzl_rdcy/266e277885bd492f99a6606cb9c0b269.htm。

④ 郑青亭:《2021年“一带一路”成绩单:中国与沿线国家货物贸易创8年来新高,一批“小而美”民生项目落地见效》,《21世纪经济报道》2022年3月7日。

⑤ NASA, Earth at Night: Flat Maps, <https://earthobservatory.nasa.gov/features/Night-Lights/page3.php>.

的悲歌”。正是因为经济复苏乏力,特朗普时期的美国开始奉行保护主义和孤立主义,实行“美国优先”政策,频频“毁约”“退群”,退出多边机构和多边协议。第二次世界大战后美国作为主要建设者确立起来的国际秩序和多边机制,正在遭受美国自己的严重破坏。拜登上台后,美国虽然在国际上重回多边主义、重整联盟体系,但美国国内的政治极化和社会撕裂等问题并没有得到有效缓解,重振美国经济依然是步履维艰,也很难扭转美国国力相对衰退的这一颓势。

最后,第四次工业革命正在孕育,科技成为各国竞争的关键性场域。数字科技、人工智能、生物工程、区块链和量子计算等已经成为当今世界科技革命的重点,一旦取得突破势必带来第四次工业革命,进而深刻改变人类社会的生产、生活方式,从根本上影响未来世界的发展。第四次工业革命影响的深度和广度将远超前三次工业革命,很可能会带来颠覆性变革。谁能在新一轮科技革命中占得先机,谁就将领导第四次工业革命的浪潮。中国在一些关键领域已经取得了一定的优势。哈佛大学教授格雷厄姆·艾利森(Graham Allison)和谷歌前执行董事长埃里克·施密特(Eric Schmidt)甚至联合撰文称,中国在5G和人工智能领域已经明显领先于美国,如果美国不能举全国之力率先实现技术突破,未来的技术及其所创造的机遇就会被中国所主导。^①正因为对中美科技竞争的担忧,特朗普时期美国政府就开始动用国家力量打压华为、大疆等中国科技公司,还有一大批中国机构和企业被美国列入实行出口管制的“实体清单”之中。拜登上台后,美国政府的“实体清单”有增无减,这一态势并没有得到缓解。2022年5月,美国国务卿布林肯更是在对华政策演讲中,强调美国将通过“抱团式”的出口管制、投资审查等方式限制中国在高科技领域的发展,以维持美国的科技优势,甚至公开鼓吹将联合盟友等遏制和打压中国的发展。^②毫无疑问,未来中美在科技和产业领域的竞争将更加激烈。

总的来说,世界进入了更加复杂的动荡变革期。虽然目前“西强东弱”

^① Graham Allison and Eric Schmidt, “China will Soon Lead the U.S. in Tech,” *Wall Street Journal*, December 8, 2021.

^② Antony J. Blinken, “The Administration’s Approach to the People’s Republic of China,” May 26, 2022, <https://www.state.gov/the-administrations-approach-to-the-peoples-republic-of-china/>.

的世界格局并未出现根本性的转变,但“东升西降”已经成为一个不可扭转的趋势。对比前述夜间灯光图也可以发现,欧美夜间灯光减弱的同时,金砖国家以及“一带一路”沿线国家的夜间灯光有所增强。^①这一方面从侧面印证了在“一带一路”的带动下,沿线国家经济社会的发展取得了一定成效;另一方面,就更深层次而言,揭示出的是人类社会自工业革命以来世界经济重心首次向非西方世界转移。经济上,一批发展中国家的崛起和欧美实力的相对衰退,此长彼消,这必将深刻地影响世界格局的演进。事实上,冷战后美国以实力作为担保,一直维持着的所谓“美国治下的和平”(Pax Americana)已经难以为继。2022年俄乌冲突的爆发,也宣判了美国对世界领导力的大幅下降,意味着美式和平走向终结,战后所确立的国际秩序几近崩塌。百年未有之大变局下,中国的综合国力进入世界前列,国际地位显著提高,国际影响日益彰显。不断走近世界舞台中央的中国,也有望在新的世界体系中发挥更大的作用。

在这一大背景下,中国研究开始进入新一轮的大发展和大繁荣时期,并日益成为一门世界显学。同时,当前的中国研究在立场、方法和取向上,也呈现出了一系列与欧洲汉学、美国中国学有所不同的新特点和新趋势。这或将孕育出一种全新的研究范式,甚至迎来一场不亚于欧洲汉学向美国中国学转换的范式大转移。在探讨可能出现的中国研究新范式前,我们有必要对中国研究发展史上的欧洲汉学和美国中国学两大范式及其大转移做一回顾。

二、古丝绸之路与欧洲汉学

就欧洲汉学而言,从希腊罗马时期对中国最初的论述,到游记汉学的出现,再到传教士汉学乃至专业汉学的诞生,这些对中国的研究都和古丝绸之路有着紧密的联系。希腊时期,沿着古丝绸之路就已经有一些中国的丝绸零零星星流向欧洲。欧洲著述中提到了中国乐于出售丝绸产品,开始用赛

^① NASA, Earth at Night: Flat Maps, <https://earthobservatory.nasa.gov/features/Night-Lights/page3.php>.

里斯人(Seres)称呼中国人。所谓“赛里斯”就是此后英语的“丝绸”(silk)。但因为东西方的接触极为有限,欧洲对于中国的认识很大程度上是基于一些道听途说的信息。如希腊人以为中国人寿命特别长,长寿者可达“三百多岁高龄”。^①直到古丝绸之路真正贯通并出现“商旅不绝于途”的盛况之后,欧洲对中国的理解才开始告别“想象”阶段,向真实的中国不断趋近。

元代丝绸之路走向兴盛后,欧亚大陆的经济往来才真正日趋活跃,东西方之间的直接往来开始变得频繁。尤其是随着一些欧洲人抵达中国,撰写了大量和中国相关的游记,游记汉学相应出现。游记汉学最典型的代表《马可·波罗行纪》本身就是古丝绸之路的产物。马可·波罗本人就是沿陆上丝绸之路来到了当时的中国,而传教士汉学可以说是海上丝绸之路大发展的产物。15世纪末“地理大发现”后,海上丝绸之路更趋繁荣。16世纪开始,欧洲的耶稣会士陆陆续续从海路来华。17世纪利玛窦来华就是从海上丝绸之路先到澳门,再经肇庆等地至南京,最后取道京杭大运河进入北京。这些传教士远渡重洋,成为中国儒家经典西传的主力军。传教士从中国寄回欧洲的书信、著作和翻译也成为欧洲研习中国文化的关键材料。当时欧洲的知识阶层也对中国推崇备至。哲学家莱布尼茨就是一位“中国迷”。为了深入研究中国,他几乎通读了当时欧洲出版的各类有关中国的书籍,还和部分来华传教士有深入交往。莱布尼茨曾四处搜集来华传教士的往来通信和文章,并专门收入其编辑整理的《中国近事》(1697年)一书,力图推动欧洲知识界更好地认识中国并吸收中国的长处。^②该书是最早以第一手资料向欧洲介绍中国的著作之一。书中,莱布尼茨极力推崇中国以儒学为中心的仁政德治模式和以“礼”为中心的社会关系总则,盛赞中国有“人类最高度的文化和最发达的技术文明”,^③甚至认为中国的伦理道德和政治学说远胜欧洲。

同时期,海上丝绸之路的繁盛和海上贸易的繁荣更是直接掀起了一场弥漫在整个欧洲的“中国热”。从皇室到贵族再到平民,社会各阶层无一不

^① 张西平:《西方游记汉学简述》,载张西平编《欧美汉学研究的历史与现状》,大象出版社2006年版,第46页。

^② 参见莱布尼茨:《中国近事》,梅谦立、杨保筠译,大象出版社2005年版。

^③ 转引自周宁编:《世界之中国:域外中国形象研究》,南京大学出版社2007年版,第3页。

为中国所着迷,竞相追逐中国风尚,疯狂抢购中国商品,争相阅读中国相关书籍。法国国王路易十四(Louis XIV, 1638—1715)多次派遣传教士团出使中国。1688年,路易十四还给康熙写了一封亲笔信,称康熙是“最高、最杰出、最有权、最宽宏的君王”,自己署名为“你最亲密的好朋友路易”。^①更为荒诞的是,1694年一位贫穷到走投无路的法国女人闯进法国宫廷,她自称是“康熙的女儿”,为海盗所掳,流落巴黎。“落难的中国公主”引得法国贵族以锦衣玉食竞相供奉。^②欧洲开始对中国进行全方位的“赞颂”,“中国热”也越演越盛。

到了18世纪的启蒙时代,中国更是成为欧洲知识精英心中德政国家的典范。中国的君主政体被视为最佳政体,道德观被视为最完备的道德规范,中国哲学被视为最富理性的哲学。从“欧洲的孔夫子”伏尔泰到重农学派创始人弗朗斯瓦·魁奈(Francois Quesnay, 亚当·斯密深受其影响),启蒙哲人们甚至视中国为欧洲的“灯塔”。伏尔泰盛赞中国的政治体系,宣扬孔子学说,认为中国是“世界上最古老、最广阔、最美丽、人口最多、管理得最好的国家”。^③魁奈服膺于中国的科举制度,认为中国是“开明专制”的典范。狄德罗也一度是中国风尚的狂热分子。启蒙哲人大多认为中国具有高度的理性文明,中国文化中从理性转化而来的纯粹道德是欧洲人的目标,当时各种关于中国的研究甚至推进了启蒙运动的历史进程。正是在启蒙哲人的影响下,路易十五等君主开始在各个方面的效法中国皇帝,如君主在每年春天亲自参加犁地仪式,以求来年有一个好收成,等等。^④这一“中国热”也为19世纪初专业汉学的诞生创造了条件。1814年,法国国王路易十八颁令,在法兰西学院创设汉学教授的席位,27岁的雷慕沙(Jean-Pierre Abel-Rémusat, 1788—1832)成为首任汉学教授。此后欧洲各个大学纷纷创设汉学教席,专业汉学的时代也由此开启。

从传教士汉学转向专业汉学,是中国研究发展史上的第一次范式转换。

① 卫三畏:《中国总论(下)》,陈俱译,上海古籍出版社2005年版,第897页。

② 王海龙:《遭遇史景迁》,上海书店出版社2007年版,第60—63页。

③ 波莫:《伏尔泰》,孙桂荣、逸风译,上海人民出版社2010年版,第149页。

④ 孟德卫:《1500—1800:中西方的伟大相遇》,江文君、姚霏等译,新星出版社2007年版,第144页;谢和耐等:《明清间耶稣会士入华与中西汇通》,耿昇译,东方出版社2011年版,第91页。